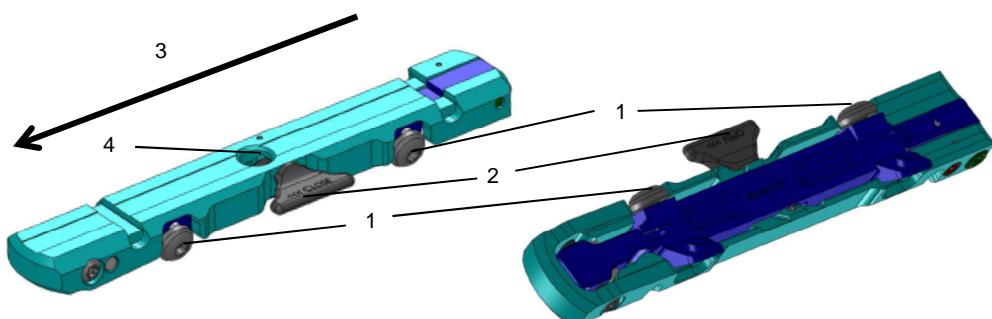


Montageanleitung / Assembly instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Instrucciones de montaje / Instruções de montagem / Monteringsanvisningar / Monteringsinstruksjoner / Инструкция по установке

Oberseite
Topside
Partie supérieure
Parte superiore
Parte superior
Ovre sida
Overside
Верхняя сторона

Unterseite
Bottomside
Partie inférieure
Parte inferiore
Parte inferior
Undre sida
Underside
Нижняя сторона



Blaser - Sauer 404 – Weaver/Picatinny – Merkel RX.Helix

DE Bitte lesen Sie zur Sicherstellung der einwandfreien Funktionalität diese Montageanleitung sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie mit dem Montieren beginnen. **Achtung:** Stellen Sie sicher, dass die zu montierende Waffe entladen ist

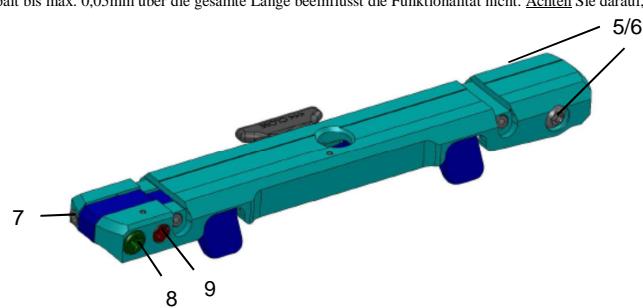
- 1) Lösen Sie die Klemmschrauben / Klemmbackenschrauben (1) (TX20) soweit, dass sich die Grundschiene mit dem Klemmhebel (2) in Schussrichtung (3) links ohne Widerstand formschüssig auf das Profil der Basküle, der Systemhülse oder des Systemkastens aufsetzen lässt
- 2) Schieben Sie die Grundschiene bei Repetierbüchsen in Schussrichtung nach vorne bis Anschlag und bei Selbstladebüchsen in Richtung Hinterschaft bis Anschlag
- 3) Ziehen Sie die Klemmschrauben / Klemmbackenschrauben inklusive Gewindesicherung (z.B. Loctite 2400) bei einem handfesten Anzugsmoment mit max. 4 Newtonmeter an. Achten Sie dabei darauf, dass sich vorhandene Klemmbacken nicht verdrehen oder verkanten
- 4) Warten Sie vor dem Einschießen die Aushärtezeit Ihres verwendeten

Bitte prüfen Sie nach dem Montieren die Ebenheit der Grundschiene mit einem Haarlineal. Ein Lichtspalt bis max. 0,05mm über die gesamte Länge beeinflusst die Funktionalität nicht. Achten Sie darauf, dass die Klemmhobelwelle (4) ölf- und fettfrei ist.

Einschießen

Seitenjustierung Linksschub

- a. Justierschraube links (5) max. um vier Umdrehungen lösen
- b. Justierschraube rechts (6) im Uhrzeigersinn drehen um Seitensupport zu verstellen
- c. Justierschraube links (5) handfest mit max. 3NM wieder auf Anschlag schrauben



Seitenjustierung Rechtschub

- a. Justierschraube rechts (6) max. um vier Umdrehungen lösen
- b. Justierschraube links (5) im Uhrzeigersinn drehen um Seitensupport zu verstellen
- c. Justierschraube rechts (6) handfest mit max. 3NM wieder auf Anschlag schrauben



Höhenjustierung Hochschuß / Tiefschuh

- a. Zuerst Sicherungsschraube (7) und danach Klemmschraube Höhenverstellung (8) lösen
- b. Exzenterwelle Höhenverstellung (9) gegen (Hochschuß) / im (Tiefschuh) Uhrzeigersinn drehen – **Achtung:** Die Markierung (10) der Exzenterwelle Höhenverstellung (9) muss sich nach Abschluss der Einstellung zwischen 0° und 180° / 12 Uhr und 18 Uhr befinden
- c. Abschließend zuerst Klemmschraube Höhenverstellung (8) mit max. 4NM und danach Sicherungsschraube (7) mit max. 2NM wieder handfest anziehen

Achtung: Auf dieser Grundschiene können nur Montageschienen DENTLER BASIS oder BROWNING NOMAD verwendet werden

EN In order to ensure correct operation, please read these assembly instructions carefully and in full **before** you start fitting the mount. **Important:** check that the gun is unloaded before fitting.

- 1) Loosen off the clamping screws/clamp screw (1) (TX20) until the base rail with the locking lever (2) fits the profile of the action frame, receiver or casing perfectly and without difficulty on the left side when looking in the direction of fire (3).
- 2) On repeating rifles, push the base rail forward in the direction of fire as far as it will go. On autoloading shotguns, push the base rail as far as it will go towards the stock.
- 3) Apply threadlocker (e.g. Loctite 2400) and hand-tighten the clamping screws/clamp screw to a maximum torque of 4 Newton-metres. Take care not to jam or bend the clamps.
- 4) Give the threadlocker enough time to harden before adjusting the gun.

After fitting, use a precision straight edge to check the flatness of the base rail. A maximum difference of 0.05 mm along the whole length will not affect performance. Make sure that the spindle of the clamping lever (4) is free of oil and grease.

Adjusting the gun

Left windage

- a. Loosen off the left adjusting nut (5) by a maximum of four turns
- b. Turn the right adjusting nut (6) clockwise to shift the windage bracket
- c. Tighten the left adjusting nut (5) all the way home to a max. torque of 3 Nm

Right windage

- a. Loosen off the right adjusting nut (6) by a maximum of four turns
- b. Turn the left adjusting nut (5) clockwise to shift the windage bracket
- c. Hand-tighten the right adjusting nut (5) all the way home to a max. torque of 3 Nm



DENTLER BASIS® VARIO

For clamped base rails use only

Elevation

- a. First undo the mounting nut (7) followed by the elevation locking screw (8)
- b. Turn the elevation adjustment eccentric shaft (9) anticlockwise (higher shot)/clockwise (lower shot) – **Important:** the mark (10) on the elevation adjustment shaft (9) should be positioned between 0° and 180°/12 and 6 o'clock after adjustment
- c. Finish by first hand-tightening the elevation locking screw (8) to a max. torque of 4 Nm, and then tighten the mounting screw (7) to a max torque of 2 Nm.

Important: Only DENTLER BASIS or BROWNING NOMAD mount rails can be used on this base rail.

FR Afin de garantir une bonne fonctionnalité, veuillez lire attentivement ces instructions de montage dans leur intégralité **avant** de commencer le montage. **Attention :** Vérifiez que l'arme à monter est déchargée.

- 1) Desserrez les vis de serrage / vis des mâchoires de serrage (1) (TX20) jusqu'à ce que le rail de base avec le levier de blocage (2) puisse s'adapter parfaitement et sans résistance à gauche, en regardant en direction de tir (3), au profil de la bascule, de la carcasse ou du boîtier de l'arme.
- 2) Pour les carabines à répétition, poussez le rail de base dans la direction de tir vers l'avant jusqu'à la butée. Pour les fusils à chargement automatique, poussez le rail de base dans la direction de la crosse jusqu'à la butée.
- 3) Serrez les vis de serrage / vis des mâchoires de serrage à la main jusqu'à un couple de 4 Newtons mètres max, après avoir ajouté du frein-filet (p. Ex. Loctite 2400). Veillez à ne pas coincer ou fausser les mâchoires de serrage.
- 4) Avant de régler le fusil, attendez le temps nécessaire pour le durcissement du frein-filet.

Veuillez contrôler après le montage, la planéité du rail de base avec une règle de précision. Un intervalle de 0,05 mm max. sur toute la longueur n'a pas d'effet sur la fonctionnalité. **Vérifiez** que la broche du levier de serrage (4) est exempte de graisse et d'huile.

Réglage de l'arme

Ajustage latéral tir à gauche

- a. Desserter l'écrou de réglage à gauche (5) au maximum de quatre tours
- b. Tourner l'écrou de réglage à droite (6) dans le sens horaire pour déplacer le support latéral
- c. Revisser l'écrou de réglage à gauche (5) jusqu'à la butée en respectant un couple max. de 3 Nm

Ajustage latéral tir à droite

- a. Desserter l'écrou de réglage à droite (6) au maximum de quatre tours
- b. Tourner l'écrou de réglage à gauche (5) dans le sens horaire pour déplacer le support latéral
- c. Revisser à la main l'écrou de réglage à droite (6) jusqu'à la butée en respectant un couple max. de 3 Nm

Ajustage en hauteur tir en haut / tir en bas

- a. Desserter d'abord l'écrou de fixation (7) puis l'écrou de serrage de l'ajustage en hauteur (8)
- b. Tourner l'arbre à excentrique du réglage en hauteur (9) dans le sens anti-horaire (ajustage du tir vers le haut) / *dans le sens horaire (ajustage du tir vers le bas)* – **Attention :** Le repère (10) de l'arbre à excentrique du réglage en hauteur (9) doit se trouver après le réglage entre 0° et 180° / 12h et 18h
- c. Enfin, resserrer à la main d'abord la vis de blocage de l'ajustage en hauteur (8) en respectant un couple max. de 4 Nm puis la vis de fixation (7), couple max. de 2 Nm.

Attention : Sur ce rail de base, seul un rail de montage DENTLER BASIS ou BROWNING NOMAD peut être utilisé.

IT Per garantire una buona funzionalità, pregasi leggere attentamente le istruzioni di montaggio nella loro interezza **prima** di cominciare il montaggio. **Attenzione:** Verificare che l'arma da montare sia scarica.

- 1) Allentare le viti di serraggio / viti delle ganasce di serraggio (1) (TX20) finché la slitta di base, con la leva di bloccaggio (2) si assemblano perfettamente e senza resistenza a sinistra, guardando in direzione di tiro (3), al profilo della bascula o della carcassa dell'arma.
- 2) Per le carabine a ripetizione, spingere la slitta di base in avanti in direzione di tiro fino al finecorsa. Per i fucili a caricamento automatico, spingere la slitta di base in direzione del calcio fino al finecorsa.
- 3) Stringere le viti di serraggio / viti delle ganasce di serraggio a mano fino ad un coppia di 4 Newton metri al massimo, dopo aver aggiunto del frenafiletto (Es. Loctite 2400). Attenzione a non bloccare o alterare le ganasce di serraggio.
- 4) Prima di regolare il fucile, attendere il tempo necessario per l'indurimento del frenafiletto.

Controllare la planarità della slitta di base con un regolo di precisione. Un intervallo di 0,05 mm massimo su tutta la lunghezza non a nessun effetto sulla funzionalità. **Verificare** che lo spinotto della leva di serraggio (4) sia esente da grasso e olio.

Regolazione dell'arma

Aggiustaggio laterale tiro a sinistra

- a. Allentare il dado di regolazione a sinistra (5) di quattro giri al massimo
- b. Girare il dado di regolazione a destra (6) in senso orario per spostare il supporto laterale
- c. Riavvitare il dado di regolazione a sinistra (5) fino all'arresto rispettando una coppia massima di 3 Nm

Aggiustaggio laterale tiro a destra

- a. Desserter l'écrou de réglage à droite (6) au maximum de quatre tours
- b. Tourner l'écrou de réglage à gauche (5) dans le sens horaire pour déplacer le support latéral
- c. Revisser à la main l'écrou de réglage à droite (6) jusqu'à la butée en respectant un couple max. de 3 Nm

Aggiustaggio in altezza tiro in alto / tiro in basso

- a. Innanzitutto allentare il dado di fissaggio (7) poi la vite di bloccaggio dell'aggiustaggio in altezza (8)
- b. Girare l'albero ad eccentrico della regolazione in altezza (9) in senso antiorario (aggiustaggio del tiro verso l'alto) / *in senso orario (aggiustaggio del tiro verso il basso)* – **Attenzione:** Il punto di riferimento (10) dell'albero ad eccentrico della regolazione in altezza (9) deve trovarsi dopo la regolazione tra 0° e 180° / 12h e 18h
- c. Infine, stringere di nuovo a mano prima di tutto la vite di bloccaggio dell'aggiustaggio in altezza (8) rispettando una coppia massima di 4 Nm poi la vite di fissaggio (7), coppia massima di 2 Nm.

Attenzione: Sulla slitta di base, si può utilizzare soltanto una slitta di montaggio DENTLER BASIS o BROWNING NOMAD.

ES Con el fin de garantizar una correcta funcionalidad, lea atenta e íntegramente estas instrucciones **antes** de comenzar el montaje. **Atención:** Compruebe que el arma que piensa montar esté descargada.

- 1) Afloje los tornillos de sujeción/tornillo de las mordazas de sujeción (1) (TX20) hasta que el raf de base con la palanca de bloqueo (2) puede adaptarse perfectamente y sin resistencia a la izquierda, mirando en dirección del tiro (3), al perfil de la báscula, la caja de mecanismos o la caja del arma.
- 2) Para los rifles de repetición, empuje el raf de base básico en la dirección del tiro hacia adelante hasta el tope. Para las escopetas de carga automática, empuje el raf de base en dirección de la culata hasta el tope.



DENTLER BASIS® VARIO

For clamped base rails use only

- 3) Apriete los tornillos de sujeción/ tornillo de las mordazas de sujeción, después de añadir el fijador de roscas (por ej. Loctite 2400) a mano hasta un par de 4 Newton-metro máx. Tenga cuidado con no enganchar ni deformar las mordazas de apriete.
- 4) Antes de ajustar la escopeta, espere el tiempo necesario hasta que se endurezca el freno de rosca.

Piense en controlar después del montaje, la regularidad superficial del ral de base con una regla de precisión. Un intervalo de 0,05 mm máx. a todo lo largo no tiene ningún efecto en la funcionalidad. Compruebe que el pasador de la palanca de apriete (4) no tenga grasa ni aceite.

Ajuste del arma

Ajuste lateral tiro a la izquierda

- a. Afloje la tuerca de reglaje a la izquierda (5) al máximo de cuatro vueltas
- b. Gire la tuerca de ajuste a la derecha (6) en dirección de las manecillas del reloj para desplazar el soporte lateral
- c. Atornille de nuevo la tuerca de ajuste a la izquierda (5) hasta el tope, respetando un par máxi. de 3 Nm

Ajuste lateral tiro a la derecha

- a. Afloje la tuerca de ajuste a la derecha (6) al máximo de cuatro vueltas
- b. Gire la tuerca de ajuste a la izquierda (5) en dirección de las manecillas del reloj para desplazar el soporte lateral
- c. Atornille de nuevo la tuerca de ajuste a la derecha (6) hasta el tope, respetando un par máxi. de 3 Nm

Ajuste en altura tiro arriba / tiro abajo

- a. En primer lugar, aflojar la tuerca de fijación (7), luego el tornillo de bloqueo del ajuste en altura (8)
- b. Girar el árbol excéntrico del ajuste en altura (9) en dirección contraria a las manecillas del reloj (ajuste del tiro hacia arriba) / en dirección de las manecillas del reloj (ajuste del tiro hacia abajo) – **Atención:** La señal (10) del árbol excéntrico del ajuste en altura (9) debe estar después del ajuste entre 0° y 180° / 12h y 18h
- c. Por último, en primer lugar apriete de nuevo a mano el tornillo de bloqueo del ajuste en altura (8) respetando un par máxi. de 4 Nm, y luego el tornillo de fijación (7), par máxi. de 2 Nm.

Atención: En este ral de base, sólo puede utilizarse un ral de montaje DENTLER BASIS o BROWNING NOMAD.

PT Para assegurar uma boa funcionalidade, leia atentamente todas estas instruções de montagem **antes** de iniciar a montagem. **Atenção:** Verifique se a arma a montar está descarregada.

- 1) Desaperte os parafusos de aperto / parafusos das mandíbulas de aperto (1) (TX20) até que o carril (trilho) de base com a alavanca de bloqueio (2) possa adaptar-se perfeitamente e sem resistência à esquerda, olhando na direção de tiro (3), no perfil da báscula, da carcaça ou da pistola da arma.
- 2) Para as carabinas de repetição, empurre o carril de base em direção de tiro para frente até à batente. Para as espingardas de carregamento automático, empurre o carril de base em direção da corona até à batente.
- 3) Aperte manualmente os parafusos de aperto / parafusos das mandíbulas de aperto após ter acrescentado o freio roscação (por exemplo Loctite 2400) até um binário de 4 metros Newton no máximo. Cuidado para não bloquear ou entortar as mandíbulas de aperto.
- 4) Antes de regular a espingarda, espere o tempo necessário para o endurecimento do freio roscação.

Verifique após a montagem, a planeidade do trilho de base com uma regra de precisão. Um intervalo de 0,05 mm no máx. em todo o comprimento não produz efeito sobre a funcionalidade. Verifique se a chave da alavanca de aperto (4) não tem graxa nem óleo.

Regulação da arma

Ajuste lateral tiro à esquerda

- a. Desaperte a porca de regulação à esquerda (5) ao máximo com quatro voltas
- b. Gire a porca de regulação à direita (6) no sentido horário para deslocar o suporte lateral
- c. Reaparafuse a porca de regulação à esquerda (5) até à batente, respeitando um binário máx. de 3 Nm

Ajuste lateral tiro à direita

- a. Desaperte a porca de regulação à direita (6) ao máximo com quatro voltas
- b. Gire a porca de regulação à esquerda (5) no sentido horário para deslocar o suporte lateral
- c. Reaparafuse manualmente a porca de regulação à direita (6) até à batente respeitando um binário máx. de 3 Nm

Ajuste em altura (para cima) tiro no alto / tiro em baixo

- a. Desaperte primeiro a porca de fixação (7) em seguida o parafuso de bloqueio do ajuste em altura (8)
- b. Gire o eixo excêntrico da regulação em altura (9) no sentido anti-horário (ajuste do tiro para cima) / no sentido horário (ajuste do tiro para baixo) – **Atenção:** A marcação (10) do eixo excêntrico da regulação em altura (9) deve encontrar-se, após a regulação, entre 0° e 180° / 12h e 18h
- c. Enfim, reaparafutar manualmente e em primeiro lugar o parafuso de bloqueio do ajuste em altura (8) respeitando um binário máx. de 4 Nm em seguida o parafuso de fixação (7), binário máx. de 2 Nm.

Atenção: neste trilho de base, só um trilho de montagem DENTLER BASIS ou BROWNING NOMAD pode ser utilizado.

SE För att kunna garantera en god funktion skall ni nog läsa genom dessa monteringsanvisningar i sin fullständighet innan monteringen påbörjas. **Observera :** Kontrollera att vapnet inte är laddat.

- 1) Lossa lässkrvorna / skrvarna som håller läskilarna (1) (TX20) så mycket att fastplatta med läshandtag (2) passar utan problem åt vänster i skjutriktningen (3) på vapnets låda.
- 2) På repetervapen skall man trycka fram fästet så långt det går i skjutriktningen. På halvautomater skall man trycka fästet bakåt så långt det går i kolvens riktning.
- 3) Skruva fast lässkruv / skrvarna som håller läskilarna, applicera gänggläs (ex. Loctite 2400) och dra dem maximalt 4 Nm. Se till att klämklarna inte sitter snett eller felaktigt
- 4) Innan man utför de sista justeringarna skall man vänta tills dess att gängläset har härdat färdigt.

Kontrollera efter montering att fastplattan är rätt monterat med hjälp av en rätskiva. En skillnad på 0,05 mm maximalt över hela längden påverkar inte funktionen. **Se till** att det inte finns smörjmedel på läsarmen (4).

Justering av vapnet

Justering när vapnet träffar till vänster om målet

- a. Lossa justeringsmuttern på vänster sida (5) maximalt fyra varv
- b. Vrid justeringsmuttern på höger sida (6) medurs för att flytta fästet i sidled
- c. Dra åt justeringsmuttern på vänster sida (5) så långt det går men med maximalt moment av 3 Nm

Justering när vapnet träffar till höger om målet

- a. Lossa justeringsmuttern på höger sida (6) maximalt fyra varv
- b. Vrid justeringsmuttern på vänster sida (5) medurs för att flytta fästet i sidled
- c. Dra åt justeringsmuttern på höger sida (6) så långt det går men med maximalt moment av 3 Nm

Justering när vapnet träffar över målet / under målet



DENTLER BASIS® VARIO

For clamped base rails use only

- a. Lossa först läsmuttern (7) och därefter höjdjusteringens lässkruv (8)
- b. Vrid excentern för justering i höjd (9) moturs (justering av träffbild uppåt) / medurs (justering av träffbild nedåt) – **OBS:** Märket (10) på excentern för justering i höjd (9) bör efter justering befina sig någonstans mellan 0° och 180° / 12h & 18h
- c. Till slut drar man fast lässkrullen (8) för justeringen i höjdled för hand med maximalt moment av 4 Nm, därefter lässkrullen (7) med maximalt 2 Nm.

OBS: För denna fästplatta kan man bara använda ett fäste av typ DENTLER BASIS eller BROWNING NOMAD.

NO For å sikre at utstyret fungerer som det skal bør du lese disse monteringsinstruksjonene nøyte og fullstendig før du begynner å montere. **Obs:** Sjekk at våpenet som skal monteres, ikke er ladet.

- 1) Løsne strammeskuene/skurene til sideklypene (1) (TX20) inntil underskinnen tilpasses perfekt og uten motstand til strammespaken (2) i skuddretning (3) til venstre, på profilen til vippet, våpenet eller våpenkassen.
- 2) For repeterrifler, skyv underskinnen i skuddretningen fremover inntil den stopper. For selvladerrifler, skyv underskinnen i retning kolben inntil den stopper.
- 3) Stram strammeskuene/skurene til sideklypene med gjengelås (f.eks. Loctite 2400) for hånd opptil maksimalt 4 Newtonmeter. Sørg for at skruene til sideklypene ikke setter seg fast eller forsryver seg
- 4) Før du justerer våpenet, må du vente til gjengelåsen har stivnet.

Vennligst kontroller etter montering at underskinnen er vannrett ved hjelp av en presis linjal. En avstand på maks. 0,05 mm over hele lengden har ingen innvirkning på funksjonen. Sørg for at strammespaken (4) er fri for fett og olje.

Innskyting

Sidejustering for venstreskudd

- a. Løsne venstre justeringsskrue (5) med maksimalt fire omdreininger
- b. Skru høyre justeringsskrue (6) med klokken for å flytte sidestøtten
- c. Skru tilbake venstre justeringsskrue (5) for hånd inntil endepunktet opptil et moment på maks. 3 Nm

Sidejustering for høyreskudd

- a. Løsne høyre justeringsskrue (6) med maksimalt fire omdreininger
- b. Skru venstre justeringsskrue (5) med klokken for å flytte sidestøtten
- c. Skru tilbake høyre justeringsskrue (6) for hånd inntil endepunktet opptil et moment på maks. 3 Nm

Høydejustering skudd oppover / skudd nedover

- a. Løsne først sikringskruen (7) og deretter strammeskuen til høydejusteringen (8)
- b. Dre i eksenterakselen til høydejusteringen (9) mot klokken (justering av skudd oppover) / med klokken (justering av skudd nedover) – **Obs:** Merket (10) til høydejusteringens eksenteraksel (9) må befinner seg mellom 0° og 180° / kl. 12 og 18 etter justeringen
- c. Til slutt strammer du først strammeskuen til høydejusteringen (8) for hånd opptil maks. 4 Nm, deretter sikringskruen (7) opptil maks. 2 Nm.

Obs: På denne underskinnen kan det kun brukes en monteringsskinn av typen DENTLER BASIS eller BROWNING NOMAD.

RU Для того чтобы гарантировать надлежащее функционирование, **предварительно прочитайте данную инструкцию от начала до конца.** **Внимание:** убедитесь в том, что оружие, на которое производится установка, разряжено.

- 1) Отвинтите крепежные винты / винты крепежных губок (1) (TX20) так, чтобы опорная направляющая с замочным рычагом (2) могла полностью, точно и без сопротивления приложитьсь слева, глядя по направлению стрельбы (3), на профиле затворной рамы, ствольной коробке или корпусе оружия.
- 2) Для перезаряжаемых карабинов протолкните опорную направляющую в направлении стрельбы вперед до упора. Для автоматических ружей протолкните опорную направляющую в направлении присада до упора.
- 3) Завинтите крепежные винты / винты крепежных губок с фиксатором резьбовых соединений (напр., Loctite 2400) вручную до момента макс. 4 Нм. Не зажимайте и не сгибайте крепежные губки
- 4) Перед регулировкой ружья выждите необходимое время для затвердевания фиксатора резьбы

После установки проверьте ровность опорной планки с помощью проверочной линейки. Допускается отклонение не более чем на 0,05 мм по всей длине, поскольку оно не влияет на функциональность. Следите за тем, чтобы на шпильке зажимного рычажка (4) не было смазки и масла.

Регулировка оружия

Боковая регулировка стрельбы влево

- a. Ослабьте регулировочную гайку слева (5) не более, чем на четыре оборота.
- b. Поверните регулировочную гайку справа (6) по часовой стрелке, чтобы сместить боковой упор.
- c. Завинтите регулировочную гайку слева (5) до упора, соблюдая максимальный момент затяжки в 3 Нм.

Боковая регулировка стрельбы вправо

- a. Ослабьте регулировочную гайку справа (6) не более, чем на четыре оборота.
- b. Поверните регулировочную гайку слева (5) по часовой стрелке, чтобы сместить боковой упор.
- c. Завинтите регулировочную гайку справа (6) до упора, соблюдая максимальный момент затяжки в 3 Нм.

Регулировка стрельбы по высоте вверх / вниз

- a. Ослабьте сначала крепежную гайку (7), затем запорный винт регулятора по высоте (8).
- b. Поверните эксцентриковый вал регулятора по высоте (9) против часовой стрелки (регулировка стрельбы вверх) / по часовой стрелке (регулировка стрельбы вниз). – **Внимание:** отметка (10) на эксцентриковом валу регулятора по высоте (9) после регулировки должна находиться между 0° и 180° / 12 и 18 часами.
- c. Наконец, затяните вручную сначала запорный винт регулятора по высоте (8), соблюдая максимальный момент затяжки в 4 Нм, затем крепежный винт (7), максимальный момент затяжки в 2 Нм.

Внимание: с данной опорной планкой может использоваться только установочная планка DENTLER BASIS или BROWNING NOMAD.